



تاجوق خطبة

"إعتبار دري فرایستیوا إسرائاء معراج"

سیري 29/2008

تاریچ دباچ

25 جولاي 2008م

برسماءن

22 رجب 1429هـ

دكلوار كن اولیه:

جباتن حال إحوال أكام ترغكانو

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى
الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ، لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْبَصِيرُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام كيت منيغتكن كتقوان كحضرة الله تعالى دغن منجونجوغ
سكاللا تيته فرينتهن سرتا منجاوهي سكاللا لارغثن، سسوغكوهن بر بهاكياله
اورغ-اورغ يغ برتقوى كقذن.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

قد تغكل 27 رجب ستياف تاهون، اومت اسلام دسلوروه فلوسوق دنيا اكن
مپمبوت فرايستيووا اسراء دان معراج يغ مروفاكن ساتو چاتن فنتيغ دالم ليقتن
سجاره فركمبغن اسلام. مجلس مقرر ايغي فريستيووا اسراء دان معراج دمليسيا
دسمبوت مرياه دغن مجلس جرامه، كليه دان تذكرة سوفاي اومت اسلام داقت
مغمبيل اعتر دان فعاجرن يغ تركندوغ دالم فريستيووا ترسبوت.

فريستيو اسراء دان معراج يڄ دالوئي اوليه بڪيندا رسول الله صلى الله عليه وسلم بوڪنله ساتو دتيق فريستيو بياسا دان بوڪن هان سقدر سواتو فرجالنن اونتوق مليهت كهيتن عالم سمستا، بهڪن لبيه درقد ايت. فرجالنن اسراء دان معراج، ممقويائي معني دان حڪمه يڄ چوڪوڦ مندا لم باڪي كهيدوڦن رسول الله سچارا فريادي دان كهيدوڦن اومت اسلام سچارا كسلوروهنن. فرمان الله تعالى دالم سورة الإسراء آيات 1:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى
الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ.
مقصودن:

مها سوچي الله يڄ تله منجالنڪن همباڻ (محمد صلى الله عليه وسلم) قد مالم هاري دري مسجد الحرام دمڪه كمسجد الاقصي دقلسطين يڄ ڪامي برڪتي سڪليليڄن اونتوق ممقوليتهڪن ڪقدن تندا-تندا (ڪڪواسان دان ڪبسران) ڪامي. سسوغڪوهن الله جواله مها مندغر لاڪي مها مڃتاهوئي.

سيدغ جمعة يڄ بربهاڪيا،

فريستيو اسراء دان معراج مروڦاڪن ساتو ڦتندا بهاوا ريساله اسلام يڄ دسمقايڪن اوليه رسول الله، بوڪن هان اونتوق بڄسا عرب سهاج تنافي اونتوق سلوروه عالم ماي يڄ ترديري درقد اومت مانسي دان جوڪ اومت جين،

سکالی کوس مروفاکن ساتو فحمرمتن کقد رسول الله سباکاي رسول اخير
زمان یغ تیدق دانوکرهکن کقد فارا رسول دان نبي یغ لاءین سلوم رسول
الله.

منوروت سجاره، لاتر بلاکغ برلاکوڻ فرایستیاوا اکوڻ ترسبوت کران
ککلیسهن دان کسدیهن رسول الله عقیبه تتناغن، انچمن، فمولاووان، ایجیکن،
کچامن دان سباکاین درقد قوم کافیر مشرک ترهادقن. اقاته لاکي قد ماس یغ
سام، رسول الله سدغ بردقن دغن کهیلغن دوا توغکق اوتام یغ منجادی تولغ
بلاکغ باکي کرکقن دعوة رسول الله اونتوق میرو قومن کقد اسلام، یاءیتوله
استرین ترجینتا **سیدتنا خدیجة** دان باف ساوداران یغ دکاسیهي ابوطالب.
تاهون ترسبوت اخیرن دأبادیکن اولیه سجاروان اسلام سباکاي تاهون
دوکچینتا دالم کهیدوقن رسول الله.

اونتوق مریداکن کسدیهن رسول الله دان معندورکن کتکغن بکیندا دالم
مغهادقن تتناغن قومن، مک الله معوندغ رسول الله اونتوق براسراء دان برمعرج
قد مالم 27 رجب. سماس دالم فرجالنن اسراء دان معراج، رسول الله دقرلیهتکن
برباکاي-باکاي کجادین لوار بیاسا یغ مغوڻککقن قلباکاي حکمه، اعتبر دان
فعاچرن کقد اومت اسلام سلوروهن.

قوم مسلمين سكالين،

ساله ساتو فرایستيو فنتیغ یغ سواجرن دأمبیل فرهاتین اولیه اومت اسلام ایاله فریستيو فنشریعتن عبادة صلاة لیما وقتو قد مالم ترسبوت. جک دأمتی سجارا مندالم، عبادة صلاة دفرضوکن کقد اومت اسلام ملالوئی فنشریعتن سجارا لغسوغ درقد الله تعالی کقد رسول الله صلی الله علیه وسلم دسدرة المنتهی تنقا فنورونن وحی دان فرانتاران جبریل علیه السلام، سداغکن عبادة-عبادة لاءین سفرتی فواسا، زکاة دان لاین-لاین لاکئی دفرضوکن کقد اومتن ملالوئی فرانتاران وحیو یغ دسمقایکن اولیه ملائیکة جبریل کقد رسول الله. فنشریعتن عبادة صلاة سجارا لغسوغ درقد الله این سکالی کوس معثکت مرتبة دان نیلای عبادة صلاة دسیسی الله. دالم اسلام، صلاة اداله تیاغ اکام، سسیافا یغ مندیریکن صلاة مک دی تله مندیریکن اکام. سبالیقن سسیافا یغ منیغکلکن صلاة برمعی دی تله مرونتوهکن اکام.

رسول الله صلی الله علیه وسلم قرنه برسبدا:

"الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ"

مقصودن: صلاة ایت اداله تیاغ اکام.

﴿ رواه البيهقي ﴾

دالم حديث يث لآعين؁ رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

"مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ غَمْرٍ عَلَى بَابٍ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ
كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ"
﴿ رواه مسلم ﴾

مقصودن:

قرأ ومقاماءن عبادة صلاة دالم كهيدونن مسلم اداله عبارت سبواه سوغاي مغالير
يغدنونهي اير دهادنن رومه كامو. مك كامو اكن مندي ددالمن سبايق ليما
كالي سهارى اوننوق ممبرسيهكن ديرى.

سيدغ جمعة يث درحمي الله سكالين؁

كفتينغن عبادة صلاة دالم كهيدونن مسلم دافت دليهت ملالوئي تيندقكن
سِيدِنَا عُمَرُ الْخَطَّابُ يث قرنه منوليس ساتو سورت اوننوق دكيريمنكن كقد سموا
كابنورن دغن كاتن: " واهاي فارا كابنور سكالين! سسوغكوهنن توكس يث
قاليع فنتيع سكالى قد فنداغنكو اباله منديريكن صلاة. اوليه ايت؁ سسيافا يث
تيدق منديريكن صلاة سباكايمن سقاتوتن؁ مك دي مروفاكن اورغ يث تيدق
دفرجاياي. مانكالا سسيافا يث منديريكن صلاة دغن سبايق-باءيقن؁ مك دي
سوده مملهارا اكامن. دان سسيافا يث منسيا-سياكن عبادة صلاة برمعى دي تله
منسيا-سياكن اوروسن-اوروسن يث لاينن."

دمكينله كيقينن سَيِّدِنَا عُمَرُ الْخَطَّابِ بهاوا كچورغن، كظاليمن، كموندورن، ككالاهن، كمليستين ايكونومي دان سباكاين مٲقوپاوي سبب مسبب ي؁ سالي؁ بركايتن. هوجو؁ ق؁كل كادآن مصيبة ي؁ منيمقا اومت اسلام ايت ايله كران لمهن ايمان دان جو؁ بتاف مالسن ترهادف فركتيكل عبادة ي؁ سمقورنا كقد الله، تراوتما؁ عبادة صلاة.

ساودارا-ساوداراكو سكالين،

ستروسن، كمونچق دري فرايستيو ا؁كو؁ ترسبوت رسول الله داقت م؁هادف الله تعالى سچارا لغسو؁. مك ستياف مسلم جو؁ داقت برهوبو؁ سچارا تروس كحضرة إلهي ي؁مها إسا د؁ن تيدق ممرلوكن سبار؁ الت كومونيكاسي والاو سچا؁كيه ماچم مان سكاليقون. ممداييله سساور؁ مسلم ايت برمناجات دان برهوبو؁ كحضرة الله قد بيلا-بيلا ماس دان دمان جو؁ كادآن ملالوئي عبادة صلاة. هان عبادة صلاة سهاجله جيوا دان را؁ سساور؁ مسلم لغسو؁ ترس؁كوت قد ي؁ مها ا؁كو؁.

سلاين ايت، رسول الله جو؁ برتمو د؁ن ساتو قوم ي؁ مچه-مچهن كقالا مريك د؁ن باتو ي؁ كراس. ستياف كالي كقالا مريك فچه، كادآن اكن كمبالي سقرتي سديا كالا دان مريك برتروسن مچهن كقالا مريك. رسول الله برتاث كقد جبريل بركنآن كولوغن ترسبوت، لالو دجلسكن بهاوا كولوغن

ترسبوت اياله سكومقولن اورغ يغ برت كقلا مريك اونتوق منديريكن صلاة فرض.

سلاين درقد سيقسان منيغكلكن عبادة صلاة، رسول الله جوك دفرليتهكن سيقسان عقيبة تيدق منوناينكن زكاة، صدقه، مماكن ريبا، منيغكلكن جهاد قد جالن الله، تيدق منجاك ليده دان مملهارا اغكوتا توبوه بادن دان سباكايث. رينتيتن كجادين دمي كجادين اين مپيغكقن كواجيثن-كواجيثن اكمام اكن داتغ سكاليفون ماسيه بلوم دفرضوكن لاکي. اي مماميركن چورق كهيدوثن اسلام يغ مرغكومي سلوروه اسثيك كهيدوثن اومت.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

دالم قد ايت، صلاة جوك مروفاكن ساتو-ساتو بنتوق كستاران مانسي دسيسي الله تنقا مغمبيل كيرا ستاتوس سوسيال مريك. كستاران دان كسامان تارف دهادثن الهي اكن بروفايا ممنتوق ساتو فرساوداران سجاتي دكالغن اومت اسلام. اوليه كران ايت، كسموا عبادة يغ دفرضوكن الله كقد اومت اسلام ممقوپاءي نيلاي فرساوداران سهيغك ستياف مسلم مراساكن بهاوا مريك برساولارا دالم برعبادة كقد الله. فرساوداران يغ دانجوركن اسلام اين سبئرث دداسركن اتس داسر تقوى، ساليغ حرمت مغمرمي، ساليغ هرك مغمركاءي دان برسايغ سچارا صيحت دمي كريضان الله سمات-مات.

ادا که تردافت ساتو بنتوق فرساوداران یغ لبیه بسر دان لبیه اوتوه ددنیا این
سلاین درقد فرساوداران اومت اسلام یغ برعبادة دهادفن الله سقرتی یغ
دقامیرکن ملالوئی عبادة صلاة برجماعه، عبادة قواسا رمضان دان عبادة حاج؟.
سموا منوندوقکن کفالا کقد الله یغ مها بسر، برتکبیر، روکوء دان سوجود.
تیدق ادا فرییدان أنتارا ساتو دغن یغ لاءین، سموا مغهارقکن کأمقونن، رحمة،
فتونجوق دان کسجهتران هیدوف دنیا دان أخیره.

اخیرن، فرایستیوا إسرائ دان معراج سبیرن مغوکوهکن لاکي کفرچایان مسلم
کقد فرکارا غائب یغ مراقمکن وقتو سیلم، وقتو کینی دان وقتو اکن داتغ،
سکالی کوس مقامیرکن ککواسان، کبیرن دان کاکوغن الله یغ مغواسائی
عالم سمستا یغ مروفاکن مانیفیستاسی (manifestasi) معنی روکون ایمان،
مانکالا فنشریعتن عبادة صلاة دان کمبارن برباکای-باکای کنجرن سرتا
سیقسان ترهادف عمان-عمالن یغ دلاکوکن اولیه اومت مانسی، جوک
مروفاکن مانیفیستاسی (manifestasi) معنی روکون اسلام.

بکیتوله فغحیاتن مپلوروه یغ سهاروسن دسلمی، دقهمی دان دفریکتیقکن اولیه
ستیاف مسلم دالم کهیدوقن سهارین ملالوئی فرایستیوا برسجاره إسرائ دان
معراج. فرایستیوا ترسبوت بروقایا برتیندق سباکای فمغکین کاره فغوکوهن
عقیده، فغامالن عبادة سچارا کونسیستن دان فرهیاسن اخلاق ترفوجی

سساورغ مسلم، سوفاي داقت مرآيه كريضان الهي دان كباكيان سجاتي
ددنيا دان أخيرة كلق.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
أُتِلُّ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

مقصودن:

"باچله سرت ايكوتله (واهي محمد) اكن اف يث دوحیکن كقد مو دري القرءان
دان ديریکنله سمبهيغ دغن تكون سسغكوهن سمبهيغ ايت منچكه دري قربواتن
كجي دان منكر دان سسغكوهن مغيغاتي الله اداله لبيه بسر (قأيدهن دان
كسنت) دان ايغته الله مغهوءي اكن اف يث كامو كرجاكن."

(سورة العنكبوت آية 45)

بَارِكِ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ. أَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
الْمُرْسَلُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

واهاي اورغ-اورغ يغ بريمان، برتقواله كقد الله دشن سبئر-بئر تقوى دان
جاغنه كامو ماتي ملائينكن دالم كادان كامو منجادي اورغ-اورغ اسلام.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت منجاديكن فرايستيو يغ برسجاره اين سبكاى باهن رنوغن اونتوق
منيغكتكن كتقوان دان براستقامة ميمليه جالن يغ دريضاءي الله، دان مغيهندركن
ديري دري جالن يغ تيدق دريضاءيش. بكيئو جوك كيت هندقله مفرسيقكن
ديري اونتوق مغيهادايي برباكاى جباران هيذوف، اكر تيدق ترقدايا دان موده
دكالهكن اوليه موسوه يغ سنتياسا بكرج كرس اونتوق مپستكن مانسي دري
جالن يغ بئر.

ساودارا سيدغ جمعة يغ دبركتي الله،

ماريله كيت تروس مغيغاتي رسول الله صلى الله عليه وسلم يغ تله ملباوا سينر
إيمان دان إسلام كقد كيت دغن سنتياسا برصلوات كأتس بكيندا سباكيما
قرينته الله دالم القرعان الكريم سورة الأحزاب آية 56:

"إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا".

مقصودن: سسغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياسا برصلوات كأتس
نبي (محمد)، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان! برصلواتله كامو كأتسن سرت
أوچفكنله سلام سجهترا دغن فغحمرتن كأتسن دغن سفنوهن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ
وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ .

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِي فادوكا باكيندا يع دفتروان اكوغ الواثق بالله
توانكو ميزان زين العابدين بن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه. وأنزل
الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سَرِي فادوكا بكيندا راج فرمايسوري اكوغ توانكو نور
زاهرة. واحفظ أولاده وأهله وذويه وأقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو محمد إسماعيل بن الواثق بالله سلطان ميزان زين
العابدين. واحفظ وزرآئه وقضاته وعماله ورعاياه من المسلمين والمسلمات
برحمتك يا أرحم الراحمين.

اللَّهُمَّ أصْلِحْ أحوال المسلمين، وأصلح قاداتهم وعلماءهم و شبابهم و
نساءهم يا أرحم الراحمين. اللهم اجعلنا من عتقائك من النار. اللهم أعتق
رقابنا من النار، و رقاب آباءنا و أمهاتنا و جميع المسلمين و المسلمات
برحمتك يا أرحم الراحمين.

ربنا هب لنا من أزواجنا وذرياتنا قرة أعين واجعلنا للمتقين إماما. ربنا آتنا
في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار. وصلى الله على سيدنا
محمد وعلى آله وصحبه وسلم. والحمد لله رب العالمين .

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ
وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.